

Distr.: Limited
21 May 2026

Original: English

المجلس التنفيذي
لهيئة الأمم المتحدة
للمساواة بين الجنسين
وتمكين المرأة



الدورة السنوية لعام 2026

23-25 حزيران/يونيو 2026
البند 1 من جدول الأعمال المؤقت

المسائل التنظيمية

جدول الأعمال المؤقت المشروح وخطة العمل للدورة السنوية المنعقدة في
الفترة من 23 إلى 25 حزيران/يونيو 2026¹

مذكرة من أمانة المجلس التنفيذي

جدول الأعمال المؤقت

1. المسائل التنظيمية
2. التقرير السنوي للمديرة التنفيذية
3. التعاون مع مبادرة الأمم المتحدة 80
4. المسائل المتعلقة بمراجعة الحسابات والتحقيقات
5. التقييم
6. الأخلاقيات
7. استعراض وحدة التفتيش المشتركة للحكومة والرقابة على المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسف)، وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (هيئة الأمم المتحدة للمرأة)
8. المسائل المتعلقة بالسياسات والبرامج
9. الزيارة الميدانية
10. مسائل أخرى

¹ ملاحظة: أُعدَّت هذه الوثيقة بأكملها من قِبل هيئة الأمم المتحدة للمرأة.

المشروح

البند 1 المسائل التنظيمية

استناداً إلى خطة العمل السنوية المعتمدة في الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي في عام 2026، أُعِدَّ جدول الأعمال المؤقت المشروح هذا بالتشاور مع المكتب. وسيعتمد المجلس التنفيذي جدول الأعمال للدورة السنوية (UNW/2026/L.3)، ويوافق على جدول الأعمال وخطة العمل للدورة العادية الثانية لعام 2026. وقد يعتمد المجلس التنفيذي أيضاً التقرير الخاص بدورته العادية الأولى لعام 2026، التي عُقدت في 18 و 19 شباط/فبراير 2026.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت المشروح وخطة العمل للدورة السنوية لعام 2026 (UNW/2026/L.3)

جدول الأعمال المؤقت وخطة العمل المقترحة للدورة العادية الثانية لعام 2026 (UNW/2026/CRP.2)

تقرير الدورة العادية الأولى لعام 2026 (UNW/2026/1)

البند 2 التقرير السنوي للمديرة التنفيذية

عملاً بالفقرة 6 من مُقرَّره 5/2017 والفقرة 5 من مُقرَّره 1/2018 والفقرة 5 من مُقرَّره 5/2021 والفقرة 4 من مُقرَّره 12/2025، سينظر المجلس التنفيذي في التقرير السنوي لوكيلة الأمين العام للأمم المتحدة والمديرة التنفيذية لهيئة الأمم المتحدة للمرأة عن تنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة 2022–2025، بما في ذلك التقرير المرحلي الختامي للخطة الاستراتيجية.

الوثائق

التقرير السنوي لوكيلة الأمين العام والمديرة التنفيذية لهيئة الأمم المتحدة للمرأة بشأن تنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة 2022–2025، الذي يشمل التقرير المرحلي الختامي للخطة الاستراتيجية* (UNW/2026/2)

البند 3 التعاون مع مبادرة الأمم المتحدة 80

عملاً بالفقرة 10 من مُقرَّره 6/2026، سيناقش المجلس التنفيذي تعاون هيئة الأمم المتحدة للمرأة مع مبادرة الأمم المتحدة 80.

الوثائق

لا يُتوقع تقديم وثائق مسبقة.

البند 4 المسائل المتعلقة بمراجعة الحسابات والتحقيقات

سينظر المجلس التنفيذي في التقرير السنوي بشأن أنشطة المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات للفترة من 1 كانون الثاني/يناير إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2025 وردَّ الإدارة عليه ومرفقه.

كما سيراجع المجلس التنفيذي التقرير السنوي للجنة الاستشارية المعنية بالرقابة للفترة من 1 كانون الثاني/يناير إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2025 وردَّ الإدارة عليه.

الوثائق

تقرير عن أنشطة المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات للفترة من 1 كانون الثاني/يناير إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2025 (UNW/2026/3)، وردّ الإدارة عليه ومرفقه المعنوّ "تقرير المديرية التنفيذية لهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة بشأن التدابير التأديبية وغيرها من الإجراءات المتخذة رداً على سوء السلوك والمخالفات التي ارتكبتها موظفو الهيئة أو غيرهم من الموظفين أو الأطراف الثالثة وحالات السلوك الإجرامي المحتمل، في الفترة من 1 كانون الثاني/يناير إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2025"

تقرير اللجنة الاستشارية المعنية بالرقابة للفترة من 1 كانون الثاني/يناير إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2025 (UNW/2026/3/Add.1) وردّ الإدارة عليه

البند 5 التقييم

عملاً بالفقرة 6 من مُقرّره 9/2012، سُيقدّم إلى المجلس التنفيذي التقرير السنوي عن وظيفة التقييم في هيئة الأمم المتحدة للمرأة لعام 2025 وردّ الإدارة عليه. وعلاوة على ذلك، سيعرض على المجلس التنفيذي أيضاً التقييم المؤسسي للدعم الذي تقدّمه هيئة الأمم المتحدة للمرأة للعمليات الحكومية الدولية ومنظور الإدارة ذي الصلة.

الوثائق

تقرير بشأن وظيفة التقييم في هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، 2025 (UNW/2026/4) ردّ الإدارة

تقرير عن التقييم المؤسسي المواضيعي للدعم الذي تقدمه هيئة الأمم المتحدة للمرأة للعمليات الحكومية الدولية (UNW/2026/CRP.3)

منظور الإدارة

البند 6 الأخلاقيات

عملاً بالفقرة 5 من مُقرّره 5/2022 والفقرة 5 من مُقرّره 10/2023، سيعرض على المجلس التنفيذي التقرير السنوي الرسمي بشأن وظيفة الأخلاقيات.

الوثائق

تقرير عن أنشطة وظيفة الأخلاقيات في هيئة الأمم المتحدة للمرأة (UNW/2026/5)*

ردّ الإدارة

البند 7

استعراض وحدة التفتيش المشتركة للحوكمة والرقابة على برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسف) وهيئة الأمم المتحدة للمرأة

عملاً بالفقرة 7 من مُقرّره 3/2024 والفقرة 3 من مُقرّره 2/2025 ومُقرّره 15/2025، يُكلّف المجلس التنفيذي بمناقشة التقدم المحرز في النظر بالاستعراض الذي أجرته وحدة التفتيش المشتركة للحوكمة والرقابة على المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسف)، وهيئة الأمم المتحدة للمرأة (JIU/REP/2023/7) في كل دورة رسمية، إلى أن يتقرّر خلاف ذلك، وسيتلقى المجلس تحديثاً من فريق العمل المعني. عملاً بالفقرة 5 من

مُقرّره 2/2026، سيرعرض الفريق العامل المشترك العناصر الأولية للمقترحات المتعلقة بتنفيذ توصيات وحدة التفتيش المشتركة.

الوثائق

تحديث بشأن التقدم المحرز في استعراض وحدة التفتيش المشتركة للحوكمة والرقابة على المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسف) وهيئة الأمم المتحدة للمرأة (JIU/REP/2023/7)*

البند 8

المسائل المتعلقة بالسياسات والبرامج

عملاً بالفقرة 8 من مُقرّره 7/2024، سيتلقى المجلس التنفيذي تحديثاً بشأن تنفيذ قرار الجمعية العامة 279/72 بشأن إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية. وعملاً بالفقرة 6 من مُقرّره 8/2024، ستستمع الدول الأعضاء أيضاً إلى تحديث بشأن سياسات هيئة الأمم المتحدة للمرأة وإجراءاتها من أجل التصدي للاستغلال والانتهاك الجنسيين والتحرّش الجنسي.

الوثائق

مذكرة معلومات أساسية عن تنفيذ قرار الجمعية العامة 279/72 بشأن إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية*

تحديث بشأن سياسات هيئة الأمم المتحدة للمرأة وإجراءاتها من أجل التصدي للاستغلال والانتهاك الجنسيين والتحرّش الجنسي*

البند 9

الزيارة الميدانية

سيُعرض على المجلس التنفيذي تقرير عن الزيارة الميدانية التي أجراها المجلس التنفيذي لهيئة الأمم المتحدة للمرأة إلى بوليفيا في آذار/مارس 2026.

الوثائق

تقرير بشأن الزيارة الميدانية للمجلس التنفيذي لهيئة الأمم المتحدة للمرأة إلى بوليفيا في عام 2026

البند 10

مسائل أخرى

سيناقش المجلس التنفيذي أي مسألة أخرى قد تُثار ويتخذ إجراءً بشأنها.

الوثائق

لا يُتوقع تقديم وثائق مسبقة.

*وثائق الهيئات التداولية لاتخاذ إجراءات بشأنها

خطة العمل المؤقتة

اليوم	الوقت	البند	الموضوع
لثلاثاء، 23 حزيران / يونيو	10:00 صباحاً – 1:00 بعد الظهر	1	<p>المسائل التنظيمية</p> <ul style="list-style-type: none"> • اعتماد جدول الأعمال المؤقت المشروح وخطة العمل للدورة السنوية لعام 2026 • اعتماد تقرير الدورة العادية الأولى لعام 2026 <p>افتتاح الدورة</p> <ul style="list-style-type: none"> • بيانان من رئيسة المجلس التنفيذي ووكيلة الأمين العام/المديرة التنفيذية لهيئة الأمم المتحدة للمرأة
		2	<p>التقرير السنوي للمديرة التنفيذية</p> <ul style="list-style-type: none"> • تقرير وكيلة الأمين العام/المديرة التنفيذية لهيئة الأمم المتحدة للمرأة بشأن تنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة 2022–2025* <p><i>إفساح المجال للإدلاء ببيانات</i></p> <p><i>مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقررات</i></p>
	1:15 بعد الظهر – 2:45 بعد الظهر		
	3:00 بعد الظهر – 6:00 مساءً	3	<p>التعاون مع مبادرة الأمم المتحدة 80*</p>
		4	<p>المسائل المتعلقة بمراجعة الحسابات والتحقيقات</p> <ul style="list-style-type: none"> • تقرير عن أنشطة المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات في الفترة من 1 كانون الثاني/يناير إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2025* • تقرير اللجنة الاستشارية المعنية بالرقابة عن الفترة من 1 كانون الثاني/يناير إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2025* • ردود الإدارة <p><i>مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقررات، عند الاقتضاء</i></p>
			عقب الاجتماع
الأربعاء 24 حزيران/يونيو	10:00 صباحاً – 1:00 بعد الظهر	5	<p>التقييم</p> <ul style="list-style-type: none"> • تقرير عن وظيفة التقييم في هيئة الأمم المتحدة للمرأة في عام 2025* • تقرير عن التقييم المواضيعي المؤسسي للدعم الذي تقدمه هيئة الأمم المتحدة للمرأة للعمليات الحكومية الدولية • منظور الإدارة وردّها
		6	<p>الأخلاقيات</p> <ul style="list-style-type: none"> • التقرير السنوي عن وظيفة الأخلاقيات* • ردّ الإدارة
		7	<p>استعراض وحدة التفتيش المشتركة للحوكمة والرقابة على المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة</p>

للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، ومنظمة الأمم المتحدة
للطفولة (اليونيسف) وهيئة الأمم المتحدة للمرأة

- معلومات مستكملة بشأن التقدم المحرز في استعراض وحدة التفتيش
المشتركة (JIU/REP/2023/7)*

مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقررات

عقب الاجتماع

المسائل المتعلقة بالسياسات والبرامج

8

10:00 صباحاً – 1:00
بعد الظهر

الخميس 25 حزيران/يونيو

- تحديث بشأن جهود التنفيذ المتعلقة بإعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة
الإنمائية*

- تحديث بشأن سياسات هيئة الأمم المتحدة للمرأة وإجراءاتها من أجل
التصدي للاستغلال والانتهاك الجنسيين والتحرش الجنسي*

الزيارة الميدانية

9

- تقرير بشأن الزيارة الميدانية للمجلس التنفيذي لهيئة الأمم المتحدة
للمرأة في عام 2026

مسائل أخرى

10

اعتماد المقررات

المسائل التنظيمية

1

- إقرار جدول الأعمال المؤقت وخطة العمل للدورة العادية الثانية لعام
2026

اختتام الدورة

- بيانان من رئيسة المجلس التنفيذي ووكيلة الأمين العام/المديرة
التنفيذية لهيئة الأمم المتحدة للمرأة

*وثائق الهيئات التداولية لاتخاذ إجراءات بشأنها